



ル 5  
3386  
51





門 几 5  
 號 3386  
 卷 51

輿地紀勝校勘記卷十三 荆湖南路

卷五十九 寶慶府

府沿革

縣為昭陽縣 寰宇記 張氏鑑云寶慶府第一頁原闕

按以他卷之例推之所闕係府沿革之前半

領邵陽邵陵建興武岡四縣尋 寰宇記及 建興入武岡

唐書地理志並在武德七年 按寰宇記此卷久闕據唐書地理志

理志空格當是省字

省邵陵併 在武德七年唐 張氏鑑云

皆原本破缺下兩頁同 按據唐書地理志併下

早稻田 大學 圖書館  
 籍 28.9.8  
 藏 書



空格當是邵陽二字 又按以上條之例推之在上空格疑是寰字記三字唐下空格疑是書地理志在武六字惟寰字記此卷久闕今本唐志又在武德七年未可遽定俟考

改為邵州

元和郡縣志及唐書地理

邵陽郡

天寶元年

按據元和郡縣志

二十九及唐書地理志理下空

格當是志皆在貞觀十年七小字邵上空格當是改為兩大字

晉改敏州

晉諱也

按下文邵陽縣注引寰字記

云晉天福初避諱改為敏政此處空格疑是寰字

### 記三字

#### 縣沿革

新化縣 自唐末溪獠徭人雄據 張氏鑑云徭與

徭同即後世所謂徭他條仿此

#### 風俗形勝

□□□□形勝據三湘之上游土壤地靈物奇人秀

□□□□也

祐二年僧希白撰開元寺塔記

按據方輿勝覽

六形上空格當是接九疑之四字也上空格當

是實南楚之望五字

勝覽無也字

又按年號用祐字

者甚多祐上空格俟考



景物上

濱水 合長沙江入洞□□湖上有羅漢寺郡守史

□□□□□□□□詠有——詩 按洞下空格當

是庭湖二字史下空格俟考

景物下

填雅堂 張氏鑑云填疑當作鎮

熊膽山 其山出異獸塵飛生麝香之屬 按塵乃

塵之誤

文仙山 乃晉高平今修養之地 按方輿紀要<sub>八</sub>

一相傳晉高平令文斤得仙于此紀勝今字乃今

字之誤

古迹

古建州城 寰宇記云在邵陽縣北二里隔濱水普

邵州理此城 按普當作昔下文云今州城是也

今與昔相對為文 又按普與晉形最相似然後

晉時邵州改名敏州且下文言開皇九年改為建

州開皇係隋時年號在後晉之前則與後晉無涉

至於西晉東晉皆名邵陵郡無邵州之名斷非晉

字之誤也

官吏



唐柳宗元 柳文劉禹錫序云 按劉禹錫當在柳

文之上

人物

李傑 按自傑以下皆宋人李上當有 二字○

買田數阡畝 按阡當作干

聶致堯 周急貧困 張氏鑑云貧當作賑

義門金氏 邵之人因為義門金氏 張氏鑑云因

當作目

碑目

碑記 按寶慶府碑記碑目作邵州碑記其目錄仍

作寶慶府今考作紀勝時既升邵州為寶慶府自

應作寶慶府為是碑目作邵州非也

古刻無

抄本碑目無字大書誤

修學記 廣漢張栻記 抄本碑目栻作拭誤

詩

江頭班竹尋應變 按方輿勝覽班作斑是也

舊置義庄賙族黨 按庄當作莊

水邊花氣薰章服嶺上嵐光濕畫旗

文苑英華朱餘慶送邵州林使

君 按餘慶當作慶餘方輿勝覽亦作慶餘

四六



眷濱川之名郡據楚國之上游旁荆襄外接交廣

建章 張氏鑑云章字下本闕

卷六十 全州

州沿革

三國時屬吳

通鑑建安二十四年關羽取荆州零陵等諸郡盡屬吳

張氏鑑

云取當作失

縣沿革

灌陽縣 象之謹按唐自至德二年置荆南節度使

治荆南初領荆漕等十州 按以唐書方鎮表漕

字乃澧字之誤

風俗形勝

王禹偁送柳無礙倅相源序

按方輿勝覽 二十一相

作湘是也

景物下

欣欣亭 按此條脫去注語

官吏

王使君 按自此以下皆宋人王上當補國朝二字

李亨伯 范景仁之謝事以六十三馬文正公為之

傳稱為勇決已為不及 按馬上當有司字已為

當作為已



王耀 趙鼎入界耀即見之耀因留鼎飯 按下耀  
字係衍文

人物

朱孝誠 按孝誠及蔣舉皆宋人朱上當補國朝二  
字

蔣舉 久住太學一日告友人黃無悔曰學者所以  
學為忠孝也有親弗養孝乎忠既未立孝庶幾焉  
居母喪結茅墳側 張氏鑑云據上下文義居上  
疑脫遂歸養三字

碑記

二妃廟記 唐元和間柳宗元記 抄本碑目唐作  
堂誤

詩

湘是相分義灘為離別名 宋成湘  
離水詩 按注中離字當  
作灘

四六

惟湘源之古郡實南楚之上游 張 張氏鑑云張字  
下原缺下兩條仿此

卷六十一 桂陽軍

軍沿革



國地系尼杉甚言 卷二十三  
按晉天文志魏太史令陳卓言郡國所入宿度自張十七度至軫十一度於鶉尾於辰在己 按晉書天文志於鶉尾作為鶉尾是

縣沿革

臨武縣 南齊志桂陽郡下有臨武縣 按此十一字已見上文此係衍文 又按據元和郡縣志二十九縣下當注中下二字方與他縣一例此縣廢於後晉天福時復於南宋紹興時故輿地廣記元豐九域志皆不載耳○晉天福四年復廢地入平陽一統志二百二十四復廢作省其

風俗形勝

湖南山水甲天下桂陽又居其高石林 張氏鑑云石林下疑有脫字 按下文景物下石林亭記注去舊職方郎中黃照鄰父子讀書此地此處兩句疑石林亭記之語

景物上

聖泉 在藍山九十里 一統志藍山作縣南○供一人至百人亦足 一統志亦作皆

壇山 唐高祖儀鳳二年 按儀鳳乃唐高宗年號 祖當作宗



景物下

芳洲亭 按此條脫去注語

瑞連堂 按注云池常生瑞蓮此處連字亦當作蓮

松柏臺 見桂陽志學地門 張氏鑑云地疑當作

校

小桂郡 見風俗大體門 張氏鑑云依上文松柏

臺注之例風上似當有桂陽志三字

大湊山 當其盛時 一統志無當字

寶山廟 以鑿山治銀自業 張氏鑑云治似當作

冶

潭流嶺 在監北一百二十里 一統志監上有桂

陽二字

石門山 歸水自藍山穿石西注 一統志石下有

門字

黃蘗山 在藍山縣九十里 一統志縣下有南字

○謂之都龐山與連州分界 一統志此二句上

下互易

鹿頭山 有石如鹿 一統志石下有形字

靈星江 寰宇記在藍南九十里 按寰宇記此卷

久闕據上文軍沿革引寰宇記置桂陽監之語此



處藍字當是監字之誤

晉平山 在藍山縣東七十里 一統志東下有北字

東樓溪 桂水集詩云縣東來第一峯 張氏鑑云詩句脫去一字

古迹

南平古城 一統志古作故○方輿記云今縣東五里有南平古城郡此也 按據上文軍沿革南平係漢時縣名自來未嘗置郡此處郡字係衍文 唐藍山縣城 一統志縣作故○在今藍山縣北

十五里 一統志無今藍山三字及一字

韓張亭 為唐韓愈張署而得名事見官吏門韓愈張署下 按署本名曙此作署者避英宗諱後凡改張曙為張署者仿此

官吏

李綱 按綱及鄭剛中皆宋人李上當補國朝二字 人物

谷儉 按儉係晉人谷上當補晉字

劉景 按景係唐人劉上當補唐字

葉蓋 按蓋及黃照鄰皆宋人葉上當補國朝二字



○葉蓋以才雅賦魁上庠 張氏鑑云才雅當作雅材

仙釋

蘇仙公 乃詭白母曰 張氏鑑云詭當作跪 按郴州仙釋門蘇仙注云乃跪白其母潘氏曰張說是也

成仙君 荅曰臨武縣失火噴酒救之耳太守遂遣使駿之 按駿乃驗之誤

碑記

桂水集 抄本碑目水作永 按上文景物下東樓

溪注引桂水集作永者誤

桂陽志 教授鄭伸編 抄本碑目伸作仲

詩

市井連延新戶口人煙和疊舊家山 林外和詩 張氏鑑

云林外係宋人和下疑有脫字

四六

惟桂陽之為郡極湘水之盡頭 林 按林下原本脫

人名下同

卷六十二 武岡軍

軍沿革



王子表云武帝封長沙王子定為都梁侯 按據漢書表上當有侯字

又隋志長沙郡下有邵縣 按據隋書地理志邵下當有陽字

縣沿革

新甯縣 因楊再興父子侵占省地遣兵掃蕩 按宋時無行省之名省字疑其字之誤

風俗形勝

楚際南壤元冥所不統 按方輿勝覽<sub>二十六</sub>際作際是也

景物上

雲山 其山有曰華山月華山 按下文景物下有日華山月華山此處曰字乃日字之誤

石羊 聶寒政有留題詩 張氏鑑云寒疑參之誤 景物下

紫陽山 千尋石室前瞰溪 張氏鑑云溪上疑有脫字

放鶴陂 梁崔穆於此羅得雙鶴放之得玉璧一雙 送穆庭處 張氏鑑云處字疑誤

道者巖 在武岡古山六十九福地 按上文景物



上雲山注云第六十九福地也其山有道者巖侯公洞此句古山當是雲山之誤下文侯公洞注之古山仿此

招屈亭 按招屈亭已見上文此係重出故無注

二岡相對 舊傳東漢伐五溪蠻故保此岡故曰武

岡 按據上文此句係輿地廣記之語今考輿地

廣記二十上故字作蠻是也

古迹

夫夷故城 寰宇記云東晉以大司馬元子父名同

改為扶縣 按寰宇記此卷久闕今考晉書桓温

傳温字元子其父名彝與夷字同音紀勝無桓字避欽宗諱後凡稱桓温為元子者仿此

古徽州印及虎符 乃化外徽州人收得見綏甯縣

總序 張氏鑑云縣下疑脫志

官吏

第五倫 按倫係漢人第上當補漢字

王導 按導及陶侃皆晉人王上當補晉字

陶侃 與太守呂岱有嫌 按據晉書陶侃傳岱當

作岳

曹王臯 按臯及柳公綽王鏐皆唐人曹上當補唐



字

王鏐 曹王臯俾鏐誘降武岡將王國良 按據新

舊唐書王鏐傳將上當有叛字

芮燁 按燁係宋人芮上當補國朝二字

人物

鄧處訥 按處訥係五代時人鄧上當有五代二字

周儀 按儀係宋人周上當補國朝二字

詩

杏花洞天路崎嶇曾見千年石斛奴 張氏鑑云天

字疑誤 按方輿勝覽天作天是也

雲山乃第九十九福地也 按道家福地之數止有

七十二無所謂九十九上文景物上雲山注云第

六十九福地也此句九十九必是六十九之誤

春禽觀我歸主人留我住 張氏鑑云觀字疑誤

按觀似當作勸

風送孤蓬不可遮山中城裏總非家 按蓬當作蓬

卷六十三 茶陵軍

縣鎮

永安鎮霞陽鎮茶陵鎮船場鎮 一統志二百二場

作頭 按注有茶陵縣造船場之語當以場字為



是○倪濤以鼓喝撰造監澤州茶陵縣造船場但以茶陵繫之潭州不同當考 張氏鑑云鼓喝撰造疑有誤 按澤當作潭

風俗形勝

使名官儀備太守之畧而時節得以需章自達于朝 按需疑露之誤

景物

雲秋山 寰宇記云在茶陵縣二百里 按據萬氏寰宇記補闕縣下當有西南二字

景陽山 在茶陵縣東一百里 一統志二百二十

下有二十二字○茶水源出於此 一統志無於字

茶水源 北流礮下一十里 一統志北上有西字礮上有過字無一字

古跡

炎帝廟 乃卽陵側復建廟 一統志二百二作仍移陵側

炎帝墓 在茶陵縣南一百里康樂鄉白鹿源 一統志源作原

官吏



文春 按春係漢人文上當補漢字

邱旭 按旭與彭友方皆邱上當補國朝二字

人物

段世昌區海 按世昌及海皆宋人段上當補國朝

二字

仙釋

赤松壇 縣經按丹臺錄云 張氏鑑云經上當有

圖字

以上荆湖南路

卷五十四潭州至卷六十三茶陵軍

輿地紀勝校勘記卷十三終

輿地紀勝校勘記卷十四 荆湖北路

卷六十四

江陵府上

府沿革

通鑑梁元帝承聖二年西魏伐梁帝登鳳凰閣倚徒

嘆曰 按據通鑑倚徒當作徒倚

又漢地理志云注南郡漢高帝元年更爲臨江郡五

年復故 按云當在注下

武帝分置十三部史而荊州刺史治於此 按部下

脫去刺字○按通鑑獻帝祀平元年 按祀乃初

之誤



操敗於赤壁 按壁乃壁之誤

元和郡縣志云營居西魏江陵總管居東城 按元

和志此卷久闕據嚴氏補志西下有城字紀勝下

文景物上東城注引元和志亦有城字尤其明證

隋志云明皇九年平陳 按明乃開之誤

隋初蕭巖奔陳因廢荊州屬襄州 證明元年 按禎明乃

陳後主年號此作證明者避仁宗嫌名後凡改禎

明為證明者仿此

已而繼沖納土歸於版圖 九朝通略建隆四年 張氏鑑云建

上當有在字

縣沿革

江陵縣 按據元豐九域志 卷六輿地廣記 卷七縣下

當注赤字方與他縣之例相合○莽曰江陵 按

據上文此句係漢書地理志之語今考漢志陵作

陸是也

監利縣 殊不知陵之沔陽郡即復州也 按上文

引隋志復州沔陽郡又云蓋隋時復州曰沔陽郡

此句陵字當是隋字之誤

石首縣 元祐元年復建 一統志二百十四建作置

枝江縣 元和郡縣志云在八里洲其西首曰岑頭



一統志八作百無其字 按據方輿紀要七十

岑頭洲乃百里洲之首紀勝下文景物下岑頭洲

注亦云洲長百里當以百字為是○後岑彭經憩

於此 一統志作後漢岑彭曾憩此

車帥沿革

鄂州江陵府副都統制司 郭杲請移江陵兵萬二

千人并家屬永屯襄陽周必大言江陵兵一萬八

千人自來半襄陽 張氏鑑云半下當有屯字

風俗形勝

荊州北據漢沔利盡南海東連吳會西通巴蜀此用

武之國

通鑑漢帝建安十二年諸葛

語劉備曰云

按云下仍當有

云字云云者即荊州以下數語也

晉王衍以弟澄為荊州都督享為青州刺史 按享

本當作敦此作享者避光宗嫌名後凡改王敦為

王享者仿此

樓閣池沼甲子楚甸 按子乃于之誤

江陵居吳蜀為四戰之地

通鑑天咸二年楚將王環云

按通鑑

作江陵在中朝及吳蜀之間四戰之地也事在天

成三年

景物上



鄖城 在陵縣南二百里 按方輿勝覽二十陵上

有江字是也

庾臺 相傳庾子山宅也 一統志無也字

三海 先是荆南高保勳退其弟節院使保寅歸貢

按退乃遣之誤 又按保勳本名保勗此作保

勉者避神宗嫌名後凡改高保勗為高保勉者仿

此

東山 在城東北臨北海上 一統志城東北作縣

東

東城 元和郡縣志曰魏以蕭 為梁 居西城

按據上文府沿革所引元和 西當作東

西城 元和郡縣志曰梁王譽稱藩於魏置總管以

輔之居東城 按據上文府沿革所引元和志東

當作西

西陝 盛洪之荆州記云 按洪之本名宏之此作

洪之者避宣祖諱後凡改盛宏之為盛洪之者仿

此

荆臺 孔子家語云楚王游一一司馬子祿諫 按

據家語三卷祿字乃棋字之誤○杜甫詩曰何事一

一百萬家只教宋玉擅才華 按下卷總江陵詩



引此二句作李義山詩此處杜甫亦當作李義山

漕河 尚書郎李夷庚濬古渠格夏口以通賦輸

按方輿勝覽庚作庚格作達

涌水 寰宇記云在江陵縣左傳云 敖游涌而溢

張氏鑑云溢字須考 按寰宇記 一百四 溢作

逸與左氏莊十九年傳正合

息壤 江陵府南門有——焉 一統志無焉字

津鄉 左傳莊十九年楚子禦之大敗于津鄉 按

左傳津下無鄉字此涉上而衍

景物下

消暑臺 宋臨川王義慶在鎮 一統志鎮作郡

讀書臺 本南梁文範先生—— 按下文高沙

湖注云齊聘士文範先生嘗家焉此句南梁當是

南齊之誤

博古堂 吾校禁中秘書遊江南文士圖書之富未

過田氏者 一統志土下有家字未下有有字

濯纓臺 屈原——處 一統志屈上有楚字

南紀樓 詳見古迹 按下文古迹門有紀南城注

引杜預左傳注盛宏之荊州記皆作紀南城此處

南紀樓當是紀南樓之誤



南極亭 在松滋山谷有與鄒天錫夜話詩 按據  
方輿勝覽有下當有南極亭三字

四層閣 梁傳大士講經—— 張氏鑑云傳當  
作傳

千里井 卽唐季康千—— 按千亦當作一

萬卷閣 藏其手抄古今書秩萬卷 按秩當作帙

明月樓 劉孝綽爲湘東王咨議其集有陽雲樓詩

曰北有臨風亭—— 張氏鑑云曰字疑衍文

石龍山 寰宇記云在建甯縣東南六十里下有石

隴琮石壁上有龍隱形蹤 按寰宇記里有有五

字琮作淙蹤下有焉字

虎渡里 人傳後漢法雄爲郡太守先是猛獸爲害

雄令毀去陷穽政以恩威虎暴逐去 一統志作

後漢時郡境猛獸爲害郡守法雄令毀去陷穽害

遂息

虎渡堤 在大江之南岸 一統志無之字○乾道

四年 一統志乾上有宋字○水齧城不退 一

統志作江水齧城○帥方滋夜使人決——

一統志無夜字○自此遂不復築 一統志作七

年漕臣李燾復修築之



枇杷寺 寰宇記云載楚宮故事郭仲產為南郡從事 按以寰宇記考之云字當在事字下

枚迴洲 晉馮枚遷桓元於—— 按據晉書桓元傳及通鑑枚遷當作遷攻蓋桓元至枚迴洲為馮遷所攻也

法輪院 寺有孫繇畫壁 張氏鑑云孫疑當作僧碧泉院 唐同光四年 一統志唐上有後字○高氏置—— 一統志作高氏嘗分置碧泉縣○

與江陵分理 一統志理下有江陵故城在東南七字

白劍河 張氏鑑云劍字似誤 按據玉篇劍字係魚名並非誤字

俞潭市 張氏鑑云俞字當誤 按正字通有俞字係攷字變體廣韻有攷字係古文好字非誤字也○亦江陵一市并也 按并當作井

超然觀 天禧中道士劉去泰號和靖先生曾寓居焉 按泰當作奢說詳下卷仙釋門劉去奢注 卷六十五 江陵府下

古迹

漢壽城 田中牡豎燒芻狗 張氏鑑云牡當作牧



按據上文此句係劉禹錫詩今考本集正作牧  
張說是也

冶父城 盛宏之荊州記云一國西北有城曰一一

一 按據方輿紀要七十八引荊州記考之國當

作谷方與左氏桓十三年相合

故郢城 元和郡縣志云在江陵三里 按元和志

此卷久闕據方輿紀要二上當有東北二字

紀南城 左傳蔡侯鄭伯會于鄧始懼楚 按左氏

桓二年傳楚下有也字

廣信臺 在江陵縣又云枝江縣清修寺西北有一

一一 張氏鑑云云字係衍文

章華臺 晉杜預注云一一在今南郡華容城中

張氏鑑云注上當有左傳二字 按方輿勝覽

二十七 無注字

松滋褚都督義門 正觀得奇士子孫宅荆土一家

五百口六世同所居 張氏鑑云居字疑當作處

樊姬墓 花莊王夫人今謂之諫獵 張氏鑑云花

當作楚

楚康王墓 葬郢西 一統志二百十五作在郢城西

楚平王墓 在廖口堂下 張氏鑑云廖字下本闕



官吏牧守

漢蕭育 朕其憂之 張氏鑑云其似當作甚 按以漢書蕭育傳考之張說是也

韋端父子 三輔錄曰韋子元將代父端為荊州刺史父老止傳舍康入宮故時人榮之 按據藝文

類聚五御覽二百五十五老當作出宮當作官字

劉宏 按宏係晉人下文陶侃上晉字當移至此句劉字之上

劉之遴 後之遴弟之亨亦為南郡太守上曰之亨兄弟因猶豈復大馮小馮而已耶 按據南史劉

之亨傳猶當作循

姚崇 三年受化闔境民吏泣擁馬首不使之去

張氏鑑云化當作代 按方輿勝覽正作代張說是也

曹王臯 唐志云江陵東北傍漢有古障不治歲輒

益 張氏鑑云益當作溢 按新舊唐志無此條據新舊唐書曹王臯傳志當作書益當作溢

元絳 作詩云九重侍從三明主四紀乾坤十老臣 張氏鑑云十當作一 按方輿勝覽正作一張

說是也



張拭 按拭當作拭

令佐

王子猷 按子猷至孟嘉皆晉人王上當補晉字

車嗣 按車武子本名允改為嗣者避太祖諱後凡

改車允為車嗣者仿此

孟浩然 按自浩然至韋庇皆唐人孟上當補唐字

元稹 宰相為稹年少輕立威失憲臣體 按

勝覽為作謂是也

程千秋 帥監司望風悉遁走 張氏鑑云帥下當

有守字

人物

楚陸通 按 已有楚字此楚字係衍文

吳潘濬 濬 按據三國志潘濬傳注可

當作見○ 拭其面 按濬傳注親以手

作使親近以手巾

劉之遴 按之遴係梁人下文庾曼倩上梁字當移

此句劉字之上

殷不害 按不害初仕梁後仕陳殷上當補陳字

唐劉洎 按據新舊唐書劉洎傳按洎乃洎之誤

李堯言 按自堯言以下諸人除劉蛻及楚江漁者



外餘皆宋人李上當補國朝二字

朱協 昂於居建萬卷閣 按據上卷景物下萬卷閣注居上有所字

田偉 藏書三萬七千卷無重複者 按方輿勝覽

書下有至字三作五復作複紀勝上卷景物下博古堂注敘此事亦與勝覽相同當從之

王少卿 東坡書光祿卿王公掛冠歸江陵作詩紀行者二十四人 張氏鑑云書當作集

劉蛻 按蛻係唐人當移至上文梁震之後

楚江漁者 按注有江陵守崔鉉之語鉉係唐人則

漁者亦唐人可知當與劉蛻並移上文梁震之後

○蒲湘錄載楚江邊有一漁者 按唐書藝文志

載柳祥蒲湘錄十卷此處蒲字當是瀟字之誤

仙釋

劉去奢 按天禧中道士劉去奢號和靖先生白玉

清昭應宮歸于荆南之起然觀 按據上卷景物

下超然觀注云天禧中道士劉去泰號和靖先生

曾寓居焉則此處之起然觀必是超然觀之誤

又按此條正文及注皆作劉去奢彼處泰字必奢

字之誤



隋智顛師 諱經一舉通卷背誦如流 按諱字當是諸字之誤○能指茅化為稻指水為油 張氏鑑云水下亦當有化字 萬壽寺金佛 僧仆溺水中撈獲金像 按撈乃撈之誤

碑記

鶴雀賦碑 黃初三年二月記 碑目三作二抄本 晉公安縣二聖記 永和年間晉人王粲 車氏持謙云按湖北金石存佚考云魏王粲以建安二十二年春卒此王粲系晉人與仲宣同姓名者○記

婁至德如來聖跡 碑目作記青葉髻如來婁至

德如來二聖靈跡 抄本與紀勝同

韓文公題名石刻 當時之題各石刻存焉 碑目

各作名是也

後梁宣明二帝碑堂 劉禹錫撰又作詩云玉馬朝

周從此辭 抄本碑目玉作王 按據本集當以

玉字為是

唐江陵尹呂謹廟碑 顧誠書誠碑目誠下有奢字

抄本 按有奢字者是也

唐江陵尹呂公表 集古錄唐元結撰顧誠書八分



碑目書作奢

抄本作書

按碑目是也○碑以肅宗

元年立在江陵府呂公祠堂中碑目在作存誤

城西開元觀斷碑查藻詩云斷碑最愛開元時上

有模糊五千字碑目藻作藻模作糲

古帝寺碑在潛江縣二十里東北按東北二字

當在縣字下

江陵府官石幢記唐正元十年吳仲舒纂碑目

十下有三字纂作篆

抄本與紀勝同

經藏修造記有晉天福六年剏經藏修造記見存

碑目剏作創

抄本仍作剏存誤作序

渤海高公神道碑公諱保勗抄本碑目勗作最

按據東都事略高繼沖傳當以勗字為是

唐質肅公神道碑劉贄撰碑目贄作摯

抄本作贄

渚宮故事李淑邯鄲志載渚宮舊事十卷抄本

碑目邯作那誤○唐金知古撰碑目金作余

按據唐書藝文志當以余字為是○今第有五卷

云抄本碑目有在第五卷按據簡明日錄及平

津館叢書此書尚存五卷非僅有第五卷抄本碑

目非是

### 總江陵詩



橫此大江淹彼南浦

王粲贈文始詩四言

按據文選浦當作

汜文上當有士孫二字

漢水橫分蜀浪分危樓點的拂孤雲

杜牧寄牛相公

張氏

鑑云上分字當作空

江陵珠似橘宜城酒似錫

白居易和荅微之為江陵士曹詩

張氏

鑑云微之當作微之珠橘二字當互易

西北秋月彫蕙蘭

張氏鑑云月字疑誤

按據下

文此句係劉禹錫詩今考本集月作風是也

劉禹錫酬竇使君次公滋渡口寄見

張氏鑑云寄

見字似倒

竇儼北海題渚宮

按江陵即古渚宮之地據上卷

景物上三海注北海在江陵城北此處北海二字

當在渚宮之下

曾是劉虬高隱地不知何處扣

**元**

張南英

按據方

輿勝覽南當作商

懷古詩

初上蓬籠竹竿船

張氏鑑云蓬當作蓬

楚宮陽臺詩

謁來高堂觀悵望陽雲岑

陳子昂

按據本集堂當作

唐



嬋娟流入楚王夢倏忽還隨零雨分空中飛去復飛

來朝朝暮暮下陽臺

孟浩然

按本集嬋上有君不

見巫山神女作行雲霏紅杏翠曉氛氲紀勝節去

二句遂若不協韻耳

白日秦兵天下來

許渾楚宮怨

張氏鑑云下乃上之誤

卷六十六

鄂州上

州沿革

通鑑敬宗寶歷元年牛僧孺永出 按以通鑑考之

永乃求之誤

縣沿革

蒲圻縣 赤烏九年分武昌為兩部自武昌以上至

蒲圻為右郡 據三國志呂岱傳及通鑑郡乃部

之誤

崇陽縣 置唐平縣 按據新舊唐志元和郡縣志

二十寰宇記一百一方輿紀要七十平當作年下

文云偽吳改為崇陽偽唐改為唐年蓋南唐復用

唐代之名也

通城縣 元祐七年歸于鄂 一統志二百歸于鄂

作還鄂州

風俗形勝



美化行乎江漢之域

毛詩

按詩下當有序字

齊東昏侯永元元年蕭衍使參軍張洪策說蕭懿曰

按改宏為洪者避宣祖諱後凡改張宏策為張

洪策者仿此

景物上

南樓

中間嘗改為白雲閣

一統志無間嘗二字

○知州方澤重建

一統志知州作守○記文以

為庾亮所登故基非也 一統志記文作或無故

基二字○晉咸康時沙羨未始有鄂及武昌之名

庾亮安復從至此 張氏鑑云復字疑衍

上洞

有泉出半山石罅間

一統志罅作罅

楚觀

在總所

按上文監司軍帥沿革有湖廣總

領所注云今置司在武昌門內此句所字上當有

領字

鄂渚

在江夏西黃鶴磯上

一統志鶴作鵠○隋

平陳立鄂州 一統志無平陳二字○以一一為

名 一統志作以渚故名

靜山

在江夏縣東一百二十里

一統志東 有

南字

潛山

有潛碑山及李唐侯記

張氏鑑云碑山二



字當倒

景物下

彌節亭 張氏鑑云彌當作弭 按注云又有皇華館又南津館迎仙館匹練亭以上皆館舍也張說得之

八分山 有水南分流如八字 按據方輿紀要南字係衍文

萬人敵 在城東黃鵠山預亦古城也 按預乃頂之誤○建炎草竊犯城郡守命其上以強弩射之 按據方輿紀要命下

蘆花泉 相傳鄰邑人若旱祈雨方詣所擇 遇三

白衣男子曰無他往 按詣擇二字當上下互異

銅盤堤 一統志堤作城○亦名銅盤 一統志作

一名銅門城○古蠻獠於此保聚 一統志作古

蠻獠保聚處

幕阜山 水四出 一統志水上有有一二字○吳

太史慈拒劉表 一統志表下有從子磐三字

按據三國志太史慈傳當有此三字○於此置營

幕因名 一統志因作故

磨劍池 王得臣以為秦宗權之第宗衡 張氏鑑



云第當作弟 按以唐書五代史通鑑考之張說是也

黃鵠山 林間甚美戴仲若野服居之 按仲若即

戴顓之字據宋書南史戴顓傳間乃澗之誤

龍泉山 鄉人號曰魯溪巖 一統志無曰字○則

地無纖芥若有司汎掃者 一統志無司字汎作

迅

龍穴洲 宋景帝迎文帝於江陵 按據南史宋文

帝紀及方輿紀要景帝當作景初二年 紀要二作

之誤景初二年也

鹿跑泉 在江夏東南六十里高觀山上 一統志

夏下有縣字高作大

羅漢巖 有巖二 一曰羅漢極幽邃 一曰寶陀 一

統志作有羅漢寶陀二巖俱極幽勝

頭陀寺 自南齊王中作寺碑 按據文選中乃中

之誤

古迹

曹公城 元和郡縣志云梁武起義兵遣曹景宗築

曲水城梁武帝攻郢城遣王世興屯於此

和志無兵字及曲水城以下疑曲水城三字另是



一條本係大字梁武帝以下則其注也

劉成山寨 建炎問鄉民聚糧保守 按據方輿紀

要問乃間之誤

孟宗宅 卽泣竹之所也 一統志卽下有宗字無

也字

葛仙壇 挹林勺以去 一統志挹林作人乞杯是

也

焦度樓 役以穢器賊不能冒 按據上文此係南

史之語今考南史焦度傳役作投賊下有眾字是

也

公洞 近歲有軍循於此夜逢二人 張氏鑑云

循當作巡 按此亦避理宗嫌名

陸大憲廟 本曰賈大夫偽吳避楊行密父名怱嫌

名改稱大憲 按上文云卽漢陸賈也此處賈字

當是陸字之誤

忠定祠 卽公所建美美亭立生祠 按下文云重

建美美堂繪公像焉此句亭字亦當作堂

卷六十七 鄂州下

官吏

吳周瑜 自此已前 張氏鑑云已當作以

輿地已錄交功已

卷十四

七

瞿盈齋



齊蔡興宗 按注云宋明帝泰始三年爲郢州刺史  
則齊字當是宋字之誤

梁韋叡 按注云齊和帝中興元年行郢州事則梁  
字當是齊字之誤

柳公綽 詔發岳鄂卒五阡 按阡當作干

馮昭奏 嘗以蛟訟貶饒州司馬 按據下文係張

說集之語今考本集馮公碑奏作泰蛟訟作交訕  
是也○制曰公志氣剛勁 按本集公作卿是也

李涓 涓募兵六百人入援涓曰事急矣 按下涓

字係衍文

人物

晉孟嘉 晉史以爲鄆人 按據晉書孟嘉傳鄆乃

鄆之誤下文仿此

仙釋

僧惠宗 九域志載頭陀寺王栖簡碑文 按據文

選栖簡當作簡栖下文碑記門頭陀寺碑及總鄂  
州詩引黃魯直詩皆作簡栖是其明證

碑記

唐閬州武陵縣令瞿府君墓銘 抄本碑目瞿作翟

唐胡府君夫人朱氏墓銘 大和七年 抄本碑目



大作太下同

唐故鄂文闕墓銘 已上七碑皆近時掘地得之 碑

目無地字抄本 張氏鑑云已當作以○今在左

軍統制衙 碑目左作五

唐寶豐院記 本唐末貴州刺史王銳母陶氏墳菴

碑目銳作統抄本

頭陀寺碑 舊碑乃琅琊王中簡栖文 碑目琅琊

作瑯邪中作少栖作棲抄本與 按據文選中字

乃少字之誤當從碑目○今新碑在寺 碑目在

作存抄本

黃鶴樓記 閻伯理撰 抄本碑目理作埕○魏萬

成書 碑目成作埕行抄本

唐德尖山院塔記 唐中和三年勑 碑目勑作創

抄本

李陽冰篆鄂州字 世傳初篆時鬼神泣空中 碑

目世傳作其碑抄本作

吳乾正二年石幢 在江夏縣東西五里慈雲院

碑目西作南之抄本無 又有唐保大間所建殿

猶存 抄本碑目又作文誤

鄂州南樓磨崖記 卽而諦觀 按據上文此條本



於容齋四筆今考四筆卷十觀作視○若翻書人字

唯存天腳 碑目天作人抄本 按四筆亦作人

碑目是也○不可復辨 碑目辨作辯抄本 按

四筆作辨○邦人至標飾置神堂 碑目標作標

是也抄本 按四筆亦作標○云柳君應辰

碑目應上有名字抄本 按四筆與碑目同○是

唐末五代時湖北人也、抄本碑目末作宋誤○

其一高丈一尺 碑目丈上有一字抄本 按四

筆亦無○乾正元年荆襄寇亂大將出陳武昌

碑目大將作大吳將軍抄本 按四筆與碑目

同○詔太守楊公出鎮 抄本碑目詔作誥誤○

後云荆江京漢推忠輔國侍衛將軍居中記 按

四筆居上有吳字

總鄂州詩

既號詩書窟復稱雲水鄉孫何送 按第當作弟

黃鶴晨霞傍樓起頭陀青草遶碑荒近詩送人鄂州見碧溪詩

張氏鑑云碧溪詩下當有話字

鸚鵡洲詩

鸚鵡來遇吳江水 張氏鑑云遇乃過之誤

黃鶴樓詩



渚油幕裏人皆口黃鶴樓中月並鉤武元衡送人趙鄂張氏鑑云空格係玉字趙乃赴之誤

四六

夏口重鎮時在得賢以卿有仁厚之資譽直之風遂

輟中憲往臨外藩

白樂天集岳鄂觀察使王應謝上表

按香山集

資作質岳上有答字王作元是也

輿地紀勝校勘記卷十四終

輿地紀勝校勘記卷十五

卷六十八 常德府

府沿革

以星土辨之當為翼軫鶉尾之次

圖經又魏國陳卓言郡國所又宿度

亦云武陵入軫十度

按據晉書天文志下又字當作入

陳元嘉中又分武陵等四郡置武州 按陳文帝年

號係天嘉非元嘉陳書文帝紀及方輿紀要八引

陳本紀此事在天嘉元年紀勝元字必天字之誤

引沅江環明州以自守 按據上文此係通鑑梁開

平元年事今考通鑑明作朗紀勝上文引通鑑云



以武陵蠻雷滿為朗州留後下文又云並以朗州為治所此句明字必朗字之誤○澧州志所載莽是今不取 按莽乃非之誤

縣沿革

武陵縣 武陵蠻叛遣伏波將軍馬援討之破於臨沅 張氏鑑云之當在破下

風俗形勝

貴州何以名武陵

晉書傳趙欽問潘京曰云云

按據晉書潘京

傳州當作郡欽當作厥方輿勝覽十三亦作郡○與夷陵相接 按晉書方輿勝覽無陵字○數為攻

敗 按晉書攻敗作所攻○光武移東出 按晉

書移上有時字○共議易號武陵取止戈為武之義 按晉書作易號武陵取止戈為武之義

陶淵明作桃源記云 張氏鑑云此處有誤以後碑記注考之陶上當增容齋三筆云五字 按上文

云晉陶潛避秦記云係稱靖節之名而此又稱其字書法岐異故張氏疑其有誤下文碑記門桃源行注引容齋三筆與此條正合張說是也○係之以桃源行 按三筆卷十作系之以詩

劉禹錫楚皇賦云 按本集皇作望其序云因道其



遠邇所得爲楚望賦云當以望字爲是○翼軫之野祝融司方 按本集司方作所司蓋司字讀去聲與下文沱泥暄瘳外爲韻當從本集爲是

靈仙勝景若在吾衽席

治平二年武陵令衡塾游桃花源詩

張氏鑑

云詩當作記

景物上

朗水

寰宇記在武陵縣其水西南自辰錦州八郡

界

按寰宇記此卷久闕據方輿勝覽八乃入之

誤○漢書何劭所封於此

按漢時無何劭據晉

書何劭傳劭係何曾之子曾封朗陵公劭嗣其封

此處漢字乃晉字之誤

沅水

水經元出牂牁且蘭縣爲傍溝水

按據水

經

三十元當作沅水且當作且

德山

水經注云沅水東歷枉渚潛東有枉山

按

水經注作沅水又東歷小灣謂之枉渚渚東里許

便得枉人山紀勝蓋節引其文潛當作渚枉下當

有人字

桃源

使武陵得而至焉則已化爲爭奪之場久矣

按方輿勝覽武陵作太守是也

蠡湖

傳范蠡曾遊故名

張氏鑑云傳上當有相



字

北亭 武陵北亭記云郡北有短亭繇舊也亭孤其  
名地藏其勝劉禹錫有記 按據夢得集此數語  
即其所撰紀勝下文碑記門武陵北亭記注云劉  
禹錫撰此處有記二字亦當作撰

景物下

崇雅寺 齊高章王守郡以伍氏崇雅可崇遂啓武  
帝 張氏鑑云高當作豫上崇字當作高 按齊  
豫章王嶷曾官荊州刺史武陵雖屬荊州然豫章  
王究未嘗守郡俟考

滄浪水

圖經在龍陽縣二十里 按據方輿勝覽  
所引寰宇記及方輿紀要<sup>八</sup>縣下當有西字

石英渠

按張氏鑑謂石英乃右史之誤是也說詳  
下文古迹右史渠

虎齒山

民嘗六月祭之不然即有虎害 張氏鑑  
云嘗當作常

丹砂井

因泉入井 按據上文此係抱朴子之語  
今考抱朴子<sup>十</sup>泉下有漸字是也

靈芝觀

有女道士於此伏氣 張氏鑑云伏當作  
服



蟠桃巷 得大果九枚莫識其名引漢武內傳及博物志皆以爲蟠桃 張氏鑑云引當作考

桃源山 詳見桃源避秦下文有桃源萬壽宮 按桃源避秦已見風俗形勝桃源萬壽宮亦見上文此句文字當是又字之誤

古迹

右史渠 張氏鑑云前石英渠卽此右史渠以字畫彷彿而重出書之訛謬如此 按石英渠注引實字記此注引温造本傳所記皆温造開渠事造自起居舍人出守朗州唐時起居舍人有右史之稱

石英顯係右史之誤當從張說

來公泉 甘泉不洗天崖恨 按據方輿勝覽崖乃

涯之誤

張顛墨池 龍陽淨照寺有小他張旭學書於此

按據方輿勝覽他乃池之誤

官吏

蜀維憲 後晉拜憲爲武陵太守 按憲雖曾仕蜀

漢其官武陵則在晉時蜀當作晉此條當移下文

吳鍾離牧之後

蘇瓌 瓌歷朗歙二州刺史事見徽州人物門 按



唐之歙州卽朱之徽州紀勝徽州官吏上蘇瓌注有象之按語述及瓌官朗州此處微字乃徽字之誤人物乃官吏之誤

蕭介 武陵尉廳有教子齋謂介為沅江令似有不

同 張氏鑑云謂上疑脫圖經二字 按上文景

物下教子齋注云先是唐質肅公介任武陵尉日闕是齋以教子與此注正合下文碑記門有圖經

此表說所據

張氏鑑云戰為賊所殺 張氏鑑云戰

上富有

姚孳 鄉有虎孳擣諸社諭以文 按擣乃禱之誤

人物

善卷 按善卷舜時人善上當補虞字

三閭大夫 按三上當補楚字○以五月五日由黔

中投汨羅蓋始於此 按始當作死

田強 按強係漢人田上當有漢字

吳潘濬 卽遺濬以五千人往 按據上文此句係

通鑑之語今考通鑑遺作遣是也

梁伍安貧 又撰晉黃門沅川記 張氏鑑云此句

疑有脫誤



皇朝柳拱辰 遂為武陵之青陵人年六十即有掛  
冠之志創亭於青陵館 按上文景物下清陵館  
注引寰宇記云在武陵縣下文碑記門亦 清陵  
館碑此處兩青字皆當作清

仙釋

黃恭 按注引神仙傳今考神仙傳卷十恭作敬今作  
恭者避翼祖諱後凡改黃敬為黃恭者仿此○遷  
道中嶽 按神仙傳遷道作復入

瞿柏庭 吾將蹈蒼海 按據下文此條本於温造  
所記今考全唐文七百三十載温造瞿童述蒼作滄是

也

澈上人 獨吾與晝公能備眾體晝公後澈公承之  
按據上文此數語係劉禹錫澈上人文集紀今  
考夢得本集吾與作吳興是也

碑記

唐梁山廟二碑 抄本碑目脫二碑兩字○唐元和  
四年董佺撰陽山廟碑 碑目佺作挺○唐太和  
九年 抄本碑目大作太○不知後漢書載松征  
蠻歸死洛陽 抄本碑目歸作婦誤  
赤山廟碑 天寶六年 碑目年作載抄本 按天



寶二年即改年為載作載者是也

沈公臺碑 按約傳未嘗令沅南也 碑目也作云

誤抄本  
作也

清陵館碑 有古碑漫滅不可讀 碑目古作石抄本

古作

桃源行 係之以詩曰 按據上文此係容齋三筆

之語今考三筆卷十係作系○願言躡輕風高舉尋

吾契 抄本碑目言作吉契作芽誤○按宋書傳

云 按三筆傳上有本字○不復肯仕 碑目仕

作出抄本 按三筆作仕○然余竊意桃源之事

按三筆余作子○乃寓意於劉裕而秦借以為論

耳 張氏鑑云秦借似當作借秦 按碑目正作

借秦論作喻抄本與紀勝同與張說合然考三筆而作託

之於論作喻語意尤備當從之

桃源石文 建炎三年鼎州桃源洞石澗有文似天

書 碑目澗作泐是也抄本作澗○無為大道天知人

情 碑目大作不是也抄本作大○心言意語鬼聞人

聲 抄本碑目語字係空格

襄陽山文 集古錄云唐劉端夫禱陽山文凡五首

抄本碑目首作育誤○以太和九年立 碑目



太作大抄本  
作太

詩

武溪控扼五溪徭 張氏鑑云武溪似當作武陵

按方輿勝覽正作陵張說是也

桃源詩

桃源滿溪水似鏡塵心如垢洗不去 張氏鑑云去

字疑誤 按據下文此二句係劉禹錫桃源行今

考本集此二句上係翻然恐失鄉縣處一息不肯

桃源住紀勝節去二句遂若不叶韻耳

武陵風景都然改谷口桃花鎮長在 張氏鑑云都

然字似有誤

多是黃郎漏消息 張氏鑑云黃疑當作漁 按陶

淵明所記入桃源之漁人據方輿勝覽所引伍安

貧武陵記及淵明所作搜神後記漁人姓黃名道

真此句黃字不誤不必改為漁也

卷六十九 岳州

州沿革

已上見岳陽志 張氏鑑云已當作以

春秋麋子羅子之國 按麋當作麋說詳下文古迹

門麋子西城



地歸板圖 張氏鑑云板當作版

縣沿革

臨湘縣 後唐清泰中 按後唐末帝年 係清泰

此處秦字乃泰字之誤

風俗形勝

雲在江之南北江北為雲江南為夢是二澤也明矣

張氏鑑云雲在句疑有誤 按在上當有

景物上

西水 亦謂—— 按方輿勝覽二十九亦謂作謂之

是也

柳井 俗謂之柳毅穴 一統志二百二十七穴作井

石門 燕公張說詩序云石門黑山二山相連 按

下文墨山注云見石門下則此句黑山當作墨山

上文風俗形勝門亦引張說詩序云石墨二山相

連是其明證

墨溪 按此條脫去注文

鏡石 黃金浦有白石 一統志浦下有中字

禹山 帝禹濬川 一統志作禹濬川時○實登其

巔 一統志實作嘗

羅洲 湘水山水記 張氏鑑云水疑州之誤



天池 有巨石中竅 一統志竅作窾而邃

可以輿馬往來 一統志無以字來作返

鳴山 在君山履之鏗然 張氏鑑云山下疑當有

旁字

三湘 起自汝蔡乾于三湘 按據上文此係元和

郡縣志之語今考元和志二十乾作訖是也

景物下

山水郡 文苑英華陶雍送徐史君赴岳州詩 按

方輿勝覽史作使是也

洞庭郡 張說集諸人送杜承詩寄言——何得

子為名 張氏鑑云諸上當有與字

酒香山 苟殺臣臣亦不死已死酒亦無驗 張氏

鑑云已似當作臣

大寨石 一統志寨作砦下同

小寨石 在平江石牛之五里 一統志江下有縣

字之作山側○小者可容數千人 一統志無數

字

三江口 元和郡縣志云岷江為西江澧江為中江

洲湘江為南江 按元和志澧作澧州作湖

四望亭 此據內城之首 張氏鑑云此當作地



昌江山 有石壇芙蓉池金線洞飛仙石溫泉山有別出凡五 一統志泉下有岩字有作名之

匾檐州 州內容山高主人隱伏不甚利土人而僑居多興葺者 按主人當作主山

龍窖山 山實峻極 一統志山實作其山○山徭居之 一統志徭作猺

石龍洞 中有石伏龍實吐乳泉 一統志龍上有如字無實字○注于龍窖之溪 一統志無之字

永甯山 其端沃衍可耕 一統志端作巔○斷戈朽鏃時出于土 一統志作土中時得斷戈朽鏃

古跡

麋子東城 按麋當依一統志作麋說詳下文

麋子西城 春秋昭王使由于城麋 一統志作王使王孫由于所築 按據左氏春秋定五年傳麋當作麋

劉備城 華容大荆湖尾 一統志容下有縣字○俗傳是劉備中軍寨 一統志寨作砦

靈妃廟 按此條脫去注文

蜀劉巴墓 諸葛薦於蜀 按據三國志劉巴傳葛下當有亮字○巴先主即位凡諸文誥策命皆巴



作 按上巴字當作蜀○後卒葬岳陽後人因岳陽爲巴陵 張氏鑑云因下似當有謂字

官吏

魯肅 按肅雖孫吳之臣然其屯兵巴邱仍係東漢建安末年之事魯上當補漢字

萬彧 按彧及陸顗皆吳人萬上當補吳字

陶侃 按侃係晉人陶上當補晉

張說 按自說至韓注皆唐人張上當補唐字

王旦 按旦及王端皆宋人王上當補國朝二字

人物

胡廣 按廣係漢人胡上當補漢字

鄭田 按自田至鄭谷皆唐人鄭上當補唐字

黃誥 按誥及李平西皆宋人黃上當補國朝二字

○內供奉甘承立收買板木甘遣二卒勾典押

按下甘字係衍文○有欲拘商旅物貨至堆塚場

萬許交易 張氏鑑云貸似當作貨

仙釋

呂洞賓 唐禮侍渭之孫生子讓讓終海州刺史

張氏鑑云洞賓之父名讓生子讓讓當作渭生子

讓讓 按改讓爲讓者避濮安懿王諱後凡改呂



讓為呂讓者仿此○袖有青蛇瞻氣麓 按方輿  
勝覽瞻作膽是也○回聞之撫然大笑而別 按  
方輿勝覽撫作撫是也

碑記

石壁篆文 壁有篆文夏禹治水嘗至於此 抄本

碑目壁字水字俱係空格

君山神祠堂記 桂陽丞陳玠書 抄本陽作賜誤  
丞陳玠三字皆空格

江心小石詩 蛟室圍青草龍堆擁白沙 抄本碑  
目龍作蘿 按據下文此係杜工部詩今考杜集

亦作龍龍與蛟相對作蘿者誤 江蟠古木

抄本碑目蟠字係空格○迎棹舞神鴉 碑目鴉  
作雅 按杜集作鴉○破浪南風正收帆畏日斜

張氏鑑云南字畏字須校 按杜集與此正同

畏日即用左傳夏日可畏之語非有誤也○雲山

千萬疊 抄本碑目雲作云千作十誤○此老杜

過洞庭湖詩也 抄本碑目湖作湘誤

夏侯宋客墓碑 碑目客作容下同 抄本  
作客

幕阜山記 高于平地二千八百丈 抄本碑目八  
百作百八十誤



詩上

唐詩紀事云崔櫓春晚岳陽城言懷

張氏鑑云

古字係衍文

詩下

彭浚明詩 張氏鑑云浚當作浚

岳陽樓詩

朔漢暖鳥去瀟湘春水來

唐杜牧詩

張氏鑑云漢暖二字有誤

按方輿勝覽漢作漠鳥作鴻是也

雁引愁心去山御好日來

李白登岳陽樓

按據太白集御

當作銜日當作月

洞庭湖青草湖詩

釣車子掘頭船樂在風波不用仙

李文饒集紀元真子張志和漁歌

張氏鑑云掘當作楸

君山詩

贏得高秋洞庭

按羸當作羸

千頃水紋細一拳嵐影孤君山寒樹綠曾過洞庭湖

錢起功江行

張氏鑑云功字係衍文

胡寅詩祖龍攸豫亦荒哉 按攸當作游

卷七十 澧州

州沿革



而元和郡縣志云秦兼天下屬黔中郡又改黔中武陵郡 按元和志此卷久闕今考紀勝下文云似以武陵郡名改於秦時疑此引元和志武上脫去為字

縣沿革

澧陽縣 水經云晉太康四年置 按此水經注十二之語經下當補注字

慈利縣 按據元豐九域志卷六輿地廣記卷七縣下當注下字方與他縣一例

風俗形勝

風俗夷僚 按方輿勝覽卷十二僚作獠是也

景物上

竹城 建炎紹興之擾 一統志卷一百三十一作澧州當

建炎之擾○州嘗寄治于仙明湖之南岸 一統

志無州字明湖作眠洲

蘭浦 劉禹錫寄澧州元郎中詩北望長吟澧有蘭

又記芷江一一恨無梁 按據下文詩門所引此

處記字乃詩字之誤

花石 在慈利縣武口寨 一統志在作出寨作砦

澧澹 屹瞰郡治並為彭山蓋澧邦之所瞻也 張



氏鑑云瞻似當作瞻 按此與泰山巖巖魯邦所  
瞻同義張說是也

湯泉 一在義鎮寨之南 一統志寨作砦○一在  
縣南澧鼎界上湯口市 一統志鼎在澧上

石洞 名崖寺石洞洞中有石崖十餘 一統志名  
作石無石洞二字 下有所字

珮浦 見蘭溪下 按上文蘭江注云楚辭云捐余  
珮兮澧浦因稱珮浦此句溪字當是江字之誤  
景物下

明月池 李羣玉遊息之地也 一統志地也作所

東陽潭 皆珍品也 一統志無也字

九女閉 見石穴深遂相與觀之 按遂當作邃

看花山 在宋王城 按王當作玉說詳下文古迹  
門宋王城

白公城 相傳以爲白公城 一統志作相傳楚白  
公所築

白抵城 建炎間土寇廖彥據此爲城 一統志作  
建炎中廖彥居此

石龜市 其形似龜 一統志似作如○歲首割羊  
以祭 一統志歲上有居人二字○潤則豐 一



興地記券交功記 卷十五  
一統志作石潤則年豐

燕子巖 可坐數十餘人 一統志作可容數千人

○巖後有穴 一統志穴上有石字○秉炬其中  
一統志其中作而入○中有石燕子 一統志作  
中有石如燕形

龍潭寺 唐崇信禪師棲止之所 按樓當作棲

馬渦洞 其石玉碧 張氏鑑云玉碧當作如碧玉

雷公洞 則其中隱隱有如雷 一統志作則其中  
殷殷有雷聲

古迹

古松州城 在澧陽縣 南村 一統志大作

太

宋王城 一統志王作玉 按方輿紀要<sub>七十</sub>亦作

玉是也○有宋王廟有銅昏堰 一統志有上有

內字王作玉下有字作及○今畝收三十鍾 一

統志鍾作種

申明公城 寰宇記在澧陽縣皆楚大夫邑於郡地

張氏鑑云皆字疑衍 按寰宇記此卷久闕然

以文義考之不當有皆字

謝晦墓 晦為荊州都督 一統志作晦刺史荊州



○過此 一統志作嘗過黃山

官吏

晉應詹 按上文劉洪上已有晉字此句晉字係文

梁胡僧佑 按據梁書南史胡僧祐傳及通鑑佑當  
作祐

崔瓘 元次山集云公在澧州歌頌之聲聞于朝廷  
以褒異之 按次山集崔潭州表在上有前字歌  
作謠聞作達以褒異之作褒異之詔與時為程  
國朝黃琮葉畬 後贈兩官與一子恩澤畬與恩澤

一資 按贈上當有琮之

人物

白善將軍 按善及申鳴皆楚人白上當補楚字○

楚人名之曰———藥園今其記在州東藥園

寺 按方輿勝覽祀作地是也

車武子 按武子晉人車上當補晉字 又按稱車  
允為車武子者避太祖諱後凡稱車允為車武子  
者仿此

李羣玉 按羣玉唐人李上當補唐字

仙釋



黃道冲范靈隱 卽火假跨雙鶴從空而去火假壇

洗丹池在焉 張氏鑑云二假字似皆當作鍛

太津 來淳元年振錫南海與唐使者相逐 按永

淳係唐高宗年號此處來字乃永字之誤

碑記

慈雲禪寺碑 斷碑尙存 抄本碑目存作在

藥山牛欄八字古牌 碑目牌作碑是也○不知歲

月刻石藥山 抄本碑目石作在

柿木成文太平字 言行錄富弼言澧州一一一一

有——公言今四海騷然未見太平之象請不

宣示于外 抄本碑目脫示于外三字 車氏持

謙云按此條碑記均無涉不知何以錄入

詩

芝江蘭浦恨無梁 按上文景物上蘭浦注引此句

芝作芷云芷江謂朗州此處芝字乃芷字之誤

夷音語嘲哂戀態笑睢盱 白樂天自韻詩 按香山集自作

百是也

秦樹有殘蟬澧浦將歸客 唐李朝士李壽朋送羣玉歸別業 按上

李字當在羣字上

讀書謂羣玉採藥思浮邱況得子厚語謂冠南漢州



樓

按

輿勝覽上謂字作記南漢作漢南是也

輿地紀勝校勘記卷十五終



